

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Gemeindekanzlei

Tel. 027 957 23 37 Fax 027 957 38 12

✉ saas-balen@bluewin.ch 🏠 www.gemeinde-saas-balen.ch

Öffnungszeiten Kanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,
Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Registerbüro

Tel. 027 957 19 64

✉ registerhalter-saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Registerbüro:
Mittwoch abends 18.00 - 19.15 Uhr

Saas-Balen, 06.11.2020

Nr. 41

Eidgenössische Abstimmungen

Am Sonntag **29. November 2020** finden eidgenössische Volksabstimmungen statt über:

- die Volksinitiative vom 10. Oktober 2016 „Für verantwortungsvolle Unternehmen – zum Schutz von Mensch und Umwelt“
- die Volksinitiative vom 21. Juni 2018 „Für ein Verbot der Finanzierung von Kriegsmaterialproduzenten“

Öffnung Wahllokal: **Sonntag, 29. November 2020 09.30 – 10.30 Uhr Schulzimmer Nr. 1**

WICHTIG: Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

Die Abstimmunterlagen dürfen NICHT in den Briefkasten beim Kanzleieingang geworfen werden (= ungültig)!!

Sanierung Strasse Sengg-Wald

Inzwischen konnten die Sanierungsarbeiten an der Forststrasse Flüe-Sengg-Wald abgeschlossen werden. Auf Grund des sehr wechselhaften Wetters im Oktober und Coronafällen in der Firma, haben sich die Asphaltierungsarbeiten leider etwas in die Länge gezogen, was für die Anwohner und Strassenbenützer mit Unannehmlichkeiten verbunden war.

Die Verwaltung hofft aber trotzdem, dass die Anwohner der Maiensässen die Sanierungsarbeiten schätzen und zur Strasse entsprechend Sorge tragen.

Die Gemeindeverwaltung

Herzliche Gratulation

Am **Mittwoch, 11. November 2020** feiert Bleiker Silvia ihren **65. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Silvia ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Winterdienst für die Wege/Gassen im Dorf

In den letzten Jahren hat Helmut Burgener den Winterdienst in den Wegen im Dorf besorgt. Da er auf diesen Winter hin die Arbeitsstelle wechselt, ist es ihm leider nicht mehr möglich, diese Aufgabe wahrzunehmen. Für diese geleistete Arbeit in der Gemeinde danken wir dir Helmut ganz herzlich.

Somit wird auf den Winter hin eine oder auch zwei Personen gesucht, welche bereit sind, im Stundenlohn diese Arbeiten auszuführen. Für die Schneereinigung wird von der Gemeinde eine Fräse zur Verfügung gestellt. Es müssen insbesondere folgende Wegabschnitte gereinigt werden:

- Weg auf den Hollerbiel
- Weg auf die Burg
- Weg Fellmatten
- Pauseplatz MZG

Bist du an der Ausführung dieser Arbeiten interessiert? Dann melde dich bitte beim Gemeindepräsidenten unter der Tel. Nr. 078 707 51 55 für eine unverbindliche Besprechung.

Gemeindeverwaltung

Livestream-Gottesdienst von Allerheiligen

Der an Allerheiligen ausgestrahlte Gottesdienst mit Gedenkfeier für die Verstorbenen unserer Pfarreien ist auf ein grosses positives Echo gestossen. Es besteht nun die Möglichkeit, diese etwas mehr als eine Stunde dauernde Feier auf DVD zu erhalten. Sie wird hinten in den Pfarrkirchen aufgelegt und kann da erworben werden. Die Pfarreien Saas-Grund und Saas-Balen danken herzlich für das Interesse und die Unterstützung – verbunden mit dem Wunsch, dass die gesamte Bevölkerung in dieser herausfordernden Zeit an Leib, Geist und Seele gesund bleibt.

Erlebnisbank Raiffeisen Mischabel-Matterhorn – Reinigungskraft gesucht

Wir suchen ab 01. Januar 2021 für unsere Bankstelle in Saas-Grund eine Reinigungskraft für 2 – 4 Stunden verteilt auf 1 – 2 Tage in der Woche.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Amadé Anthamatten unter der Telefonnummer 027 955 19 10 oder per Mail amade.anthamatten@raiffeisen.ch. Wir freuen uns!

Bibliothek Saas-Grund

Die Bibliothek bleibt bis Ende November geschlossen (Corona). Schulklassen dürfen während der Schulzeit Medien ausleihen.

Es ist möglich über den Online- Katalog (Internet: 3910) Medien anzuschauen, auszuwählen und entweder per Mail (bibliosaas@hotmail.com) oder WhatsApp (079 478 02 13) die Liste der gewünschten Medien mir zuzusenden. Ich werde in meinem Treppenhaus eine Bibliothekstasche mit ihrem Namen und den gewünschten Medien bereitstellen!

Wer Medien zurück bringen will, kann diese in die Rückgabebox vor der Bibliothek legen.

Vielen Dank für ihr Verständnis! Bleiben sie gesund!

Alexa Anthamatten

SMZO Spitex Saastal sucht

Pflegefachperson 40 - 60%

Als Pflegefachperson 40 - 60% erwartet Sie eine verantwortungsvolle und weitgehend selbstständige Tätigkeit. Wir unterstützen Menschen in herausfordernden Situationen dabei, so selbstbestimmt und selbstständig wie möglich zu Hause leben zu können.

Sind Sie motiviert, Ihren Teil dazu beizutragen? Dann erwartet Sie ab dem 01. Januar 2021 oder nach Vereinbarung in Saas-Grund, Spitex Saastal diese neue Herausforderung.

Möchten Sie mehr wissen?

Für nähere Auskünfte zu Ihrem Aufgabengebiet freut sich Adelheid Charvet-Zurbriggen auf Ihre Kontaktaufnahme (Tel. 027 922 31 80).

Wald Schweiz – Wer sucht, der findet vieles im Wald

Herbstzeit ist Sammelzeit. Nicht nur Vögel, Eichhörnchen, Maus und Co. tragen jetzt emsig Nüsse und Zapfen zusammen, auch die Menschen zieht es auf der Suche nach Herbstschätzen in die Natur. Der Wald ist eine richtige Schatztruhe, auch für die herbstliche Wohnungsdekoration. Und obwohl der Wald nicht allen gehört, darf man sich an kleinen Fundsachen bedienen.

Heute gibt es im Regal des Grossverteilers bald nichts mehr, was es nicht gibt. Selbst Naturmaterialien für die Herbst- oder Weihnachtsdeko muss man nicht mehr zwingend selber suchen. Doch Achtung: Auch wenn es nicht den Anschein macht, vieles stammt von weither. Rindensterne etwa werden aus dem Hohen Norden herangekarrt, Föhrenzäpfli kommen aus China oder der Türkei. Ja, tatsächlich! Dabei wären allerlei Zapfen im nahen Wald zu finden – und das ganz legal und gratis obendrein.

Denn im Schweizer Wald gilt per Gesetz nicht nur das freie Betretungsrecht, man darf auch wildwachsende Beeren, Pilze oder eben Zapfen für den Eigengebrauch sammeln.

Der Wald steht allen offen, aber er hat einen Eigentümer. Darum sollten sich Waldfreunde auch wie Gäste respektvoll und umsichtig verhalten. Das heisst, sie sammeln mit Mass, beschädigen weder grosse noch kleine Bäume, pflücken keine geschützten Pflanzen, beachten kantonale oder örtliche Sammelbestimmungen für Pilze und nehmen den Abfall vom Picknick wieder mit. Denn nur so bleibt der Wald auch in Zukunft eine gefüllte Schatztruhe.

Mehr zum Thema Wald finden Sie unter www.waldschweiz.ch.

Pflicht zur Erfassung von Geflügelhaltungsbetrieben

Seit 2010 schreibt die Bundesgesetzgebung vor, dass alle Geflügelhalter beim Kanton registriert sein müssen. Während diese Meldepflicht für grosse professionelle Betriebe bereits über das TVD-System (Tierverkehrsdatenbank) erfolgt; gilt dies nicht für die kleinbetriebliche Freizeithaltung, für die oft keine Daten vorliegen.

Der Staatsrat hat daher am 01. November 2020 eine Weisung erlassen, die die Tierhalter dazu verpflichtet, Ihre Tierhaltung selbst zu melden. Zu diesem Zweck wurde ein einfaches Online-Registrierungssystem entwickelt.

Nachfolgend ersehen Sie die Meldung vom Kanton, welcher Sie folgen können, um ihre Geflügelhaltung zu melden.

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS



Dienststelle für Verbraucherschutz und
Veterinärwesen, Veterinäramt
Dienststelle für Landwirtschaft, Amt für
Direktzahlungen

scav-volailles-gefluegel@admin.vs.ch

MELDEN SIE IHRE HÜHNER UNKOMPLIZIERT BEIM KANTON AN!



In der Schweiz ist für alle die Registrierung von Geflügelhaltungen beim Kanton **obligatorisch**. Dies gilt auch für Hobbyhaltungen.

Diese Erfassung ist wichtig für:

- die Überwachung der Tiergesundheit und die Bekämpfung von Tierseuchen
- die Überwachung und Bekämpfung von Zoonosen (von Tier zu Mensch übertragbare Krankheiten)
- die Rückverfolgbarkeit von Lebensmitteln tierischer Herkunft (unsere Lebensmittelsicherheit)
- den Tierschutz

Mittels dieses neuen Systems gestaltet sich die Selbstregistrierung Ihres Geflügels sehr einfach.

Registrieren Sie Ihr Geflügel durch Einscannen dieses QR-Codes:

oder unter dem Link:

<https://geo.vs.ch/gefluegel>

